**JAHR/ANNO 2022 (da /ab 1.01.2022)**
**Mitteilung für die Zuerkennung der Zusatzbehandlung laut G.D. 3/2020 Art. 1**
**Comunicazione ai fini del riconoscimento del Trattamento integrativo art. 1 D.L. n. 3/2020**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Der/Die Unterfertigte<br>*Il/La sottoscritto/a* | | | |
| Steuernummer<br>*Codice fiscale* | | | |
| geboren am<br>*nato/a il* | | in<br>*a* | |
| wohnhaft in<br>*residente a* | | | |
| Landesamt / Art des Arbeitsverhältnisses mit der Autonomen Provinz Bozen (z.B. Cococo, Studienbeihilfe, usw.)<br>*Ufficio provinciale di riferimento e tipo di rapporto con la Provincia Autonoma di Bolzano (es: cococo, borsa di studio,ecc.)* | | | |

bezugnehmend auf die Bestimmungen laut Art. 1 des G.D. Nr. 3/2020, welche bei Vorhandensein von bestimmten Voraussetzungen eine jährliche Zusatzbehandlung von maximal 1.200,00 Euro ab dem 01.01.2022 im Verhältnis zu den geleisteten Arbeitstagen vorsehen, **erklärt hiermit**

*in relazione alle disposizioni contenute nell'art. 1 del DL n. 3/2020 che prevedono, al verificarsi di specifiche condizioni reddituali, il diritto a percepire un trattamento integrativo il cui importo massimo su base annua dall'1.01.2022 è pari ad Euro 1.200,00 rapportato al periodo di lavoro*

☐ auf die Auszahlung der Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020, Art. 1 **zu verzichten**;
***richiede** la **non** applicazione del trattamento integrativo di cui all'art. 1 del D.L. n. 3/2020;*

**oder / *oppure***

☐ die Auszahlung der Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020, Art. 1 zu verlangen, wenn effektiv gebührend, auf Grund des von dieser Verwaltung ausbezahlten Einkommens;
*richiede l'applicazione del trattamento integrativo di cui all'art. 1 del D.L. n. 3/2020, se effettivamente spettante sulla base del reddito erogato da codesta amministrazione;*

☐ **im Jahr 2022 voraussichtlich, kein anderes Einkommen zusätzlich zum Einkommen aus dem Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen zu haben**, welches bei der Berechnung der Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020, Art. 1 und bei der Berechnung des Steuerabsetzbetrage laut Art. 12 und 13 des TUIR berücksichtigt werden soll;
***comunica che nell'anno 2022 presuntivamente NON percepirà ulteriori redditi**, aggiuntivi rispetto a quelli derivanti dal rapporto con la Provincia Autonoma di Bolzano, di cui tener conto ai fini del riconoscimento del trattamento integrativo di cui all'art. 1 del D.L. n. 3/2020 e delle detrazioni d'imposta di cui agli artt. 12 e 13 del TUIR;*

**oder / *oppure***

☐ **im Jahr 2022 voraussichtlich, zusätzlich zum Einkommen aus dem Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen ein Einkommen von _____ Euro zu haben**, welches bei der Berechnung der Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020 Art. 1 und bei der Berechnung des Steuerabsetzbetrage laut Art. 12 und 13 des TUIR berücksichtigt werden soll;
***comunica che percepirà presuntivamente nell'anno 2022 ulteriori redditi**, aggiuntivi rispetto a quelli derivanti dal rapporto con la Provincia Autonoma di Bolzano, pari ad Euro _____ di cui chiedo venga tenuto conto ai fini del riconoscimento del trattamento integrativo di cui all'art. 1 del DL n. 3/2020 e delle detrazioni d'imposta di cui agli artt. 12 e 13 del TUIR;*

☐ **dass ihm/ihr die Zusatzbehandlung** laut G.D. Nr. 3/2020 **bereits in vorausgegangenen Arbeitsverhältnissen im Laufe des Jahres 2022** im Ausmaß von _____ Euro für den Zeitraum vom _____ bis zum _____ und ein Einkommen von _____ Euro **anerkannt und ausgezahlt wurde.**
***comunica che è già stato riconosciuto il trattamento integrativo di cui al** D.L. n. 3/2020 art. 1 **nel corso di precedenti rapporti di lavoro intercorsi nell'anno 2022**, per un importo pari ad euro _____ riferito ad un periodo di lavoro dal _____ al _____ e ad un reddito pari ad Euro _____.*

Ort und Datum
*Luogo e data*

_____

Unterschrift des/der Unterfertigten
*Firma del/della dichiarante*

_____